



The model and serial number of the refrigerator is located on the back or one side of the refrigerator. Record it below should you ever need service.

MODEL \_\_\_\_\_  
SERIAL \_\_\_\_\_

LG Electronics Wrocław Sp. z o.o., ul. LG Electronics 1-2,  
Biskupice Podgórne, 55-040 Kobierzyce, Poland.

#### LG Customer Information Centre

For inquiries or comments, visit [www.lg.com](http://www.lg.com) or call;

**19960**

EGYPT

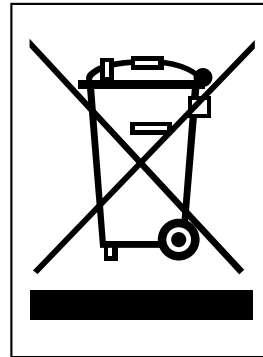
Register your product Online!

[www.lg.com](http://www.lg.com)

الحل	السبب المحتمل	الحدث
قم بإزالة علبة تخزين الثلج، وقم بإذابة المحتويات . نظف العلبة وامسحها لتجفيفها واستبدالها في الوضع الملائم . يجب أن يعمل الموزع عندما يتم عمل كمية جديدة من الثلج .	لقد ذات الثلج وتجمع حول المثقب نتيجة لقلّة الاستخدام و/أو التقلبات في درجة الحرارة و/أو انقطاع التيار الكهربائي .	لا يقوم الموزع بتوزيع الثلج .
قم بإزالة مكعبات الثلج المحشورة في الموزع .	مكعبات الثلج محشورة بين ذراع صانع الثلج والجزء الخلفي من العلبة .	يوجد انسداد في موزع الثلج .
استخدم الموزع بتكرار حتى لا تتجمد المكعبات مع بعضها البعض .	مكعبات الثلج متجمدة مع بعضها البعض .	
يجب استخدام مكعبات الثلج المصنوعة عن طريق صانع الثلج فقط مع الموزع .	مكعبات الثلج التي تم شرائها أو عملها بطريقة ما قد استخدمت في الموزع .	
افتح صمام خط الماء الداخلي في المنزل .	صمام خط المياه الداخلي بالمنزل غير مفتوح . انظر المشكلة زصانع الثلج لا يقوم بعمل أي كمية من الثلج . ز	لا يقوم الموزع بتوزيع الماء .
تأكد من إغلاق كلا البابين .	باب الثلاجة أو الفريزر غير مغلق .	
قم بتعبئة والتخلص من 7 أكواب من الماء لتنشيط خط الإمداد . قم بتعبئة والتخلص من 7 أكواب إضافية من الماء لشطف الخزان بشكل تام .	ظل الماء في الخزان لفترة طويلة جداً .	الماء المزود ذو نكهة و/أو رائحة غريبة .
وصل الوحدة بخط الماء البارد يزود صنوبر المطبخ بالماء .	الوحدة غير موصلة بخط الماء البارد بالشكل الملائم .	
عادة ما يصدر هذا الصوت عند سقوط الثلج المصنوع ألياً في علبة تخزين الثلج . لكن يمكن أن يختلف مستوى الصوت وفقاً لمكان تنصيب الثلاجة .		صوت سقوط الثلج
عادة ما يُسمع هذا الصوت عند إمداد صانع الثلج بالماء بعد سقوط الثلج المصنوع تلقائياً .		صوت إمداد الماء
يرجى الاطلاع على قسم زصانع الثلج الألي والموزع جيداً في هذا الدليل .		أخرى

### التخلص من جهازك القديم

- في حالة وجود هذا الرمز للصندوق المزود بعجلات عليه علامة - على أحد المنتجات فإن ذلك يعني أن هذا المنتج يغطيه التوجيه الأوروبي 2002/96/EC .
- جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية يجب التخلص منها بشكل منفصل عن النفايات المنزلية من خلال منشآت معينة لجمع النفايات تُحددها الحكومة أو السلطات المحلية .
- إن من شأن التخلص من جهازك القديمة بالطريقة الملائمة أن يُساعد على منع العقبات السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان .
- للمزيد من المعلومات التفصيلية عن إزالة جهازك القديم، يرجى الاتصال مكتب المدينة الذي تتبع له أو خدمة التخلص من النفايات أو بالمتجر الذي اشترت منه المنتج .



إجمالي GWP (كيلوجرام ثاني أكسيد كربون-مكافئ)	تركيب الغازات	الاسم الكيميائي
1300	100% HFC-134a	R-134a

معلومات عن غازات الاحتباس الحراري المفلورة المستخدمة  
غازات تبريد في هذه الثلاجة . (الموديلات R134a فقط)

## الرعاية والصيانة

الحل	السبب المحتمل	الحادث
		توجد روائح كريهة في الثلاجة
نظف السطح الداخلي باستخدام إسفنج مع الماء الساخن والباكينج صودا .	يحتاج السطح الداخلي للثلاجة إلى التنظيف .	
غطي الطعام جيداً .	يوجد طعام ذر رائحة نفاذة في الثلاجة .	
استخدم وعاء مختلف أو نوع جيد من مواد التغليف .	بعض الأوعية ومواد التغليف تنبعث منها روائح .	
		فتح/غلق الأبواب/الأدراج
		لن يقفل الباب أو الأبواب .
إنقل العبوات التي تعيق غلق الباب .	عبوة الطعام تتسبب في عدم غلق الباب .	
أغلق كلا البابين برفق .	تم غلق الباب بقوة شديدة، مما يتسبب في فتح الباب الآخر قليلاً .	
اضبط المسمار اللولبي لضبط الارتفاع .	الثلاجة غير مستوية . فهي تهتز على الأرضية عند تحريكها قليلاً .	
تأكد من أن الأرضية مستوية ويمكنها أن تدعم الثلاجة بالدرجة الكافية . اتصل بالنجار لإصلاح الأرضيات غير المستوية أو المائلة .	الأرضية غير مستوية أو ضعيفة . الثلاجة تهتز على الأرضية عند تحريكها قليلاً .	
إنقل الثلاجة .	الثلاجة تلامس الجدار أو الخزائن .	
احتفظ بكمية أقل من الطعام في الدرج .	الطعام يلامس الرف الموجود في أعلى الدرج .	يصعب تحريك الأدراج .
نظف الدرج والمسارات الخاصة به .	المسارات التي ينزلق عليها هذا الدرج متسخة .	
		الموزع
		لن يقوم الموزع بتوزيع الثلج
عند سقوط أول كمية من الثلج في العلبة، يجب أن يعمل الموزع .	علبة تخزين الثلج فارغة .	
اضبط مفتاح التحكم في الفريزر على إعداد أعلى حتى يتم عمل مكعبات الثلج . يجب أن يعمل الموزع عند عمل أول كمية من الثلج .	درجة حرارة الفريزر مضبوطة على إعداد عالي جداً .	
افتح صمام خط المياه الداخلي في المنزل واسمح بالوقت الكافي لعمل الثلج . يجب أن يعمل الموزع عندما يتم عمل الثلج .	صمام خط المياه الداخلي بالمنزل غير مفتوح .	
تأكد من إغلاق كلا البابين .	باب الثلاجة أو الفريزر غير مغلق .	

الحل	السبب المحتمل	الحدث
		<b>الصوت والضوضاء</b>
من الطبيعي أن تكون مستويات الصوت عالية .	الثلاجات الحديثة تكون ذات ساعات تخزينية زائدة وتحتفظ بدرجات حرارة أكثر تساوي .	مستويات الصوت تكون عالية عند تشغيل الثلاجة .
يُعد ذلك أمراً طبيعياً . سوف يتوقف الصوت عن الانبعاث مع استمرار تشغيل الثلاجة .	تعمل الثلاجة على مستويات أعلى من الضغط خلال بداية دورة التشغيل .	مستويات الصوت تكون عالية عند تشغيل الضاغط .
تأكد من أن الأرضية مستوية وصلبة ويمكنها أن تدعم الثلاجة بالدرجة الكافية .	الأرضية غير مستوية أو ضعيفة . الثلاجة تهتز على الأرضية عند تحريكها قليلاً .	الاهتزاز أو الضوضاء الشديدة .
قم بإزالة العناصر .	العناصر الموضوع على الثلاجة تتعرض للاهتزاز .	
من الطبيعي أن تتعرض الأطباق للاهتزاز قليلاً . حرك الأطباق برفق . تأكد من أن الثلاجة في وضع مستوي ومن أنها ثابتة على الأرضية .	تتعرض الأطباق للاهتزاز على الأرفف الموجودة داخل الثلاجة .	
حرك الثلاجة بحيث لا تلامس الجدار أو الثلاجة .	الثلاجة تلامس الجدار أو الخزائن .	
		<b>تتراكم الرطوبة على الحوائط الداخلية للثلاجة .</b>
يُعد ذلك أمراً طبيعياً .	الطقس حار ورطب مما يزيد من معدل تراكم الصقيع والتعرق الداخلي .	تتراكم الرطوبة على الحوائط الداخلية للثلاجة .
أنظر قسم المشكلات، فتح/غلق الأبواب .	الباب مفتوح قليلاً .	
قلل من عدد مرات فتح الباب .	يتم فتح الباب بشكل متكرر أو يُترك مفتوحاً لفترة طويلة .	
		<b>تتكون الرطوبة على السطح الخارجي للثلاجة أو فيما بين الأبواب .</b>
يُعد ذلك أمراً طبيعياً في الطقس الرطب . عندما يكون مستوى الرطوبة أقل، يجب أن تختفي الرطوبة .	الطقس رطب .	تتكون الرطوبة على السطح الخارجي للثلاجة أو فيما بين الأبواب .
في هذه المرة أغلق الباب بإحكام .	الباب مفتوح قليلاً، مما يتسبب في التقاء الهواء البارد من داخل الثلاجة مع الهواء الساخن من الخارج .	

## الرعاية والصيانة

الحادث	السبب المحتمل	الحل
ضاغط التلاجة لا يعمل .	يعمل الترموستات على حفظ التلاجة على درجة حرارة ثابتة .	يُعد ذلك أمراً طبيعياً . يتم تشغيل وإيقاف تشغيل التلاجة للحفاظ على درجة حرارة ثابتة .
درجات الحرارة منخفضة جداً .		
درجة الحرارة في الفريزر منخفضة جداً لكن درجة حرارة التلاجة مرضية .	مفتاح التحكم في الفريزر مضبوط على وضع التبريد الفائق .	اضبط مفتاح التحكم في الفريزر على إعداد أكثر سخونة حتى تصبح درجة حرارة الفريزر ملائمة .
درجة الحرارة في التلاجة منخفضة جداً لكن درجة حرارة الفريزر مرضية .	مفتاح التحكم في التلاجة مضبوط على وضع التبريد الفائق .	اضبط مفتاح التحكم في التلاجة على إعداد أعلى .
الطعام المُخزن في الأدرج متجمد .	مفتاح التحكم في التلاجة مضبوط على وضع التبريد الفائق .	أنظر الحل السابق .
اللحوم المُخزنة في درج اللحوم الطازجة متجمدة .	يجب تخزين اللحوم في درجة حرارة أقل من نقطة تجمد الماء مباشرة ( 32 درجة فهرنهايت أو صفر درجة مئوية) لأقصى وقت من التخزين الطازج .	من الطبيعي أن تتكون بلورات الثلج بسبب محتوى الرطوبة في اللحوم .
درجات الحرارة عالية جداً .		
درجات الحرارة في التلاجة أو الفريزر عالية جداً .	مفتاح التحكم في الفريزر مضبوط على درجة حرارة عالية جداً .	اضبط مفتاح التحكم في الفريزر أو التلاجة على إعداد أكثر برودة حتى تصبح درجة حرارة الفريزر أو التلاجة ملائمة .
	مفتاح التحكم في التلاجة مضبوط على درجة حرارة عالية جداً . مفتاح التحكم في التلاجة يؤثر بعض الشيء على درجة حرارة الفريزر .	اضبط مفتاح التحكم في الفريزر أو التلاجة على إعداد أكثر برودة حتى تصبح درجة حرارة الفريزر أو التلاجة ملائمة .
	يتم فتح الأبواب بشكل متكرر أو تُترك مفتوحة لفترة طويلة .	يدخل الهواء الساخن إلى التلاجة/الفريزر عند فتح الباب . قلل من عدد مرات فتح الباب .
	الباب مفتوح قليلاً .	أغلق الباب بإحكام .
	يمكن أن تكون قد قمت مؤخراً بتخزين كميات كبيرة من الأطعمة الساخنة أو الدافئة .	أنتظر حتى تصل التلاجة أو الفريزر إلى درجة الحرارة المضبوطة .
	قمت مؤخراً بفصل التيار الكهربائي عن التلاجة لفترة من الوقت .	يحتاج الفريزر إلى بضع ساعات حتى يبرد تماماً .
درجة الحرارة في التلاجة عالية جداً لكن درجة حرارة الفريزر مرضية .	مفتاح التحكم في التلاجة مضبوط على درجة حرارة عالية جداً .	اضبط مفتاح التحكم في التلاجة على إعداد أقل .

## دليل حل المشكلات

راجع هذه القائمة قبل طلب الخدمة . حيث يمكن أن توفر عليك الوقت والمصاريف .  
تحتوي هذه القائمة على الحوادث الشائعة التي لا تكون ناتجة عن عيوب التصنيع أو المواد في هذا الجهاز .

الحل	السبب المحتمل	الحدث
		<b>تشغيل الثلاجة</b>
		<b>ضاغط الثلاجة لا يعمل .</b>
إضبط نظام التحكم في الثلاجة . أنظر ضبط أنظمة التحكمس .	تم إيقاف تشغيل التحكم في الثلاجة .	
يُعد هذا الأمر طبيعياً بالنسبة للثلاجة غير المكونة للثلج كاملة الأتمتة . تتكرر دورة إذابة الثلج بشكل منتظم .	الثلاجة في دورة إذابة الثلج .	
تأكد من إدخال القابس بإحكام في مقبس التيار .	القابس غير مُحكم الإدخال في مقبس الحائط .	
اتصل بشركة الكهرباء المحلية .	يوجد انقطاع للتيار. إفحص أضواء المنزل .	
يُعد ذلك أمراً طبيعياً . تعمل الوحدات الأكبر والأكثر كفاءة لفترات أطول في هذه الظروف .	الثلاجة أكبر من ثلاجتك القديمة التي كنت تستخدمها .	<b>الثلاجة تعمل كثيراً جيداً أو لفترة طويلة جداً .</b>
من الطبيعي أن تعمل الثلاجة لفترة أطول في هذه الظروف .	الغرفة ساخنة أو توجد سخونة في الطقس الخارجي .	
يستغرق الأمر بضع ساعات بالنسبة للثلاجة حتى تبرد تماماً .	قمت مؤخراً بفصل التيار الكهربائي عن الثلاجة لفترة من الوقت .	
سوف يتسبب الطعام الساخن في عمل الثلاجة لمدة أطول حتى تصل إلى درجة الحرارة المطلوبة .	يمكن أن تكون قد قمت مؤخراً بتخزين كميات كبيرة من الأطعمة الساخنة أو الدافئة .	
يتسبب الهواء الساخن الذي يدخل الثلاجة في تشغيلها لفترة أطول . قلل من عدد مرات فتح الباب .	يتم فتح الأبواب بشكل متكرر أو تُترك مفتوحة لفترة طويلة .	
تأكد من أن الثلاجة في وضع مستوي . إحرص على وضع الطعام والأوعية بحيث لا تعيق قفل الباب . أنظر قسم المشكلات . فتح/غلق الأبواب .	قد يكون باب الثلاجة أو الفريزر مفتوح قليلاً .	
اضبط مفتاح التحكم في الثلاجة على إعداد أكثر سخونة حتى تصبح درجة حرارة الثلاجة ملائمة .	مفتاح التحكم في الثلاجة مضبوط على وضع التبريد الفائق .	
نظف الحشية أو غيرها . إذا كانت هناك أي تسربات في مانع التسرب الخاص بالباب فإنه تتسبب في عمل الثلاجة لفترة أطول من أجل الحفاظ على درجات الحرارة المطلوبة .	حشية الثلاجة أو الفريزر متسخة أو متآكلة أو متشققة أو غير مركبة بالشكل الملائم .	
يُعد ذلك أمراً طبيعياً . يتم تشغيل وإيقاف تشغيل الثلاجة للحفاظ على درجة حرارة ثابتة .	يعمل الترموستات على حفظ الثلاجة على درجة حرارة ثابتة .	

## معلومات عامة

خلال الإجازات متوسطة الطول، قد يكون من الأفضل ترك الثلاجة عاملة .  
 ضع المواد القابلة للتجمد في الفريزر للحفاظ عليها لمدة أطول .  
 وإذا كنت ترغب في عدم تشغيلها ، قم بإزالة كل الأطعمة وافصل التيار الكهربائي عن الجهاز ونظف الجزء الداخلي جيدا  
 واترك جميع الأبواب مفتوحة لمنع تكون الروائح الكريهة .

معظم حالات انقطاع التيار التي يتم تصحيحها خلال ساعة واحدة أو ساعتين لن تؤثر على درجات الحرارة في ثلاجتك .  
 ومع ذلك يجب عليك التقليل من عدد مرات فتح الباب عند انقطاع التيار .

## وقت الإجازات

## انقطاع التيار الكهربائي

## في حالة تحريك الوحدة

قم بفك أو إحكام ربط جمع العناصر المفكوكة داخل الثلاجة .  
 وتجنب إتلاف المسامير اللولبية لضبط الارتفاع ، قم بلفها للربط بشكل كامل في القاعدة .

## الأنبوب المضاد للتكثيف

أحياناً ما يمكن أن يتعرض السطح الخارجي لكابينة الثلاجة للسخونة، خاصة بعد التنصيب مباشرة .  
 لا تنزعج .  
 يرجع السبب في ذلك إلى الأنبوب المضاد للتكثيف، حيث يقوم بضخ غاز ساخن في الثلاجة لمنع زلتعرقس على سطح  
 الكابينة الخارجية .

## التنظيف

من الهام أن تحافظ على نظافة ثلاجتك لمنع الروائح غير المرغوب فيها .  
 يجب تنظيف أي طعام منسكب على الفور، حيث أنه يمكن أن يتسبب في تبيض وتبقع الأسطح البلاستيكية إذا ترك دون  
 تنظيف .

## السطح الخارجي

استخدم محلول فاتر من الصابون المعتدل أو المنظف لتنظيف السطح الخارجي القادر على التحمل لثلاجتك .  
 إمسهه باستخدام قطعة قماش مبللة ثم جففه .

## السطح الداخلي

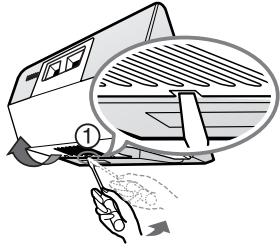
يوصى بالتنظيف المنتظم . إغسل كل الحجيرات باستخدام محلول الباكينج صودا أو منظف معتدل والماء الدافئ .  
 إشطفه وجففه .

## بعد التنظيف

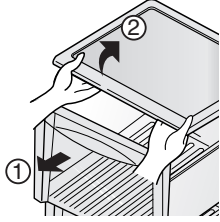
يرجى التحقق من عدم إتلاف سلك التيار الكهربائي، أو عدم تعرض قابس التيار للسخونة الزائدة، أو إدخال قابس التيار  
 في مقبس الحائط بالشكل الملائم .

## تحذير

إحرص على إزالة سلك التيار الكهربائي من مقبس الحائط قبل التنظيف بالقرب من الأجزاء الكهربائية (المصابيح  
 والمفاتيح وأزرار التحكم ... إلخ) .  
 إمسخ الرطوبة الزائدة باستخدام إسفنجة أو قطعة قماش لمنع وصول الماء أو السوائل إلى أي أجزاء كهربائية والتسبب  
 في الصدمة الكهربائية .  
 لا تستخدم أدوات الفرك المعدنية أو الفرش أو المنظفات الخشنة الكاشطة أو المحاليل القلوية القوية أو سوائل التنظيف  
 السامة أو القابلة للاشتعال على أي أسطح .  
 لا تلمس الأسطح المجمدة إذا كانت يديك مبللة أو رطبة، حيث أن العنصر الرطب سوف يلتصق بالأسطح شديدة البرودة .



أدخل الأداة في المنطقة المميزة ( 1 ) وادفع الأداة للفصل .  
استخدم أداة ذات طرف مفلطح مثل مفك المسامير اللولبية (-) .  
أدر المصباح في عكس اتجاه عقارب الساعة .  
يستخدم مصباح بقوة 40 وات كحد أقصى للثلاجة ويمكن شراؤه من أحد مراكز الخدمة .



■ لإزالة غطاء حجيرة الخضروات، إنزع حجيرة الخضروات إلى الأمام قليلا ( 1 )، وارفع الجزء الأمامي من غطاء حجيرة الخضروات كما هو موضح في ( 2 )، ثم أخرجه .

■ أدر مفتاح صانع الثلج على وضع إيقاف التشغيل ( OFF ) بعد إزالة عنصر المساحة الإضافية، إذا كنت في إجازة طويلة أو لم تكن تستخدم الثلج .  
إذا كنت ترغب في استخدام الثلج، أدر مفتاح صانع الثلج على وضع التشغيل ( ON ) .

### لمبة حجيرة الثلاجة

### غطاء حجيرة الخضروات

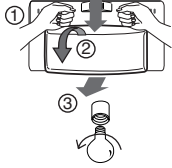
### صانع الثلج



## طريقة فك الأجزاء

## ملاحظة

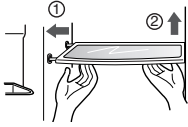
- يتم إجراء الفك بالترتيب العكسي للتركيب . إحرص على التأكد من نزع قابس التيار الكهربائي قبل الفك والتركيب .
- لا تستعمل القوة المفرطة لفك الأجزاء . يمكن أن تتعرض الأجزاء للتلف .



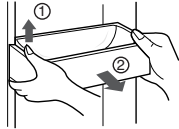
إفصل اللمبة عن طريق نزعها ( 3 ) مع النقر برفق ( 1 ) وتدوير ( 2 ) غطاء اللمبة .  
أدر المصباح في عكس اتجاه عقارب الساعة .  
يُستخدم مصباح بقوة 40 وات كحد أقصى للثلاجة ويمكن شراؤه من أحد مراكز الخدمة .

## ملاحظة

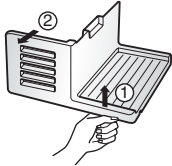
- ليس من الضروري أن تكون جميع المصابيح ملائمة لثلاجتك .
- إحرص على التأكد من استبدال المصباح بواحد من نفس الحجم والشكل والقدرة الواتية .
- أضواء الموزع هي صمامات ضوء مزدوج غير قابلة للتبديل .



إزالة أحد الأرفف، إرفع الجزء الأيسر من الرف قليلا واضغط عليه  
في الاتجاه ( 1 )، وارفع الجزء الأيمن في الاتجاه ( 2 )، ثم انزعه .



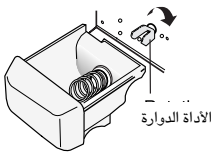
إرفع رف الباب مع الإمساك بكلتا الجانبين ( 1 ) وانزعه للخارج  
في الاتجاه ( 2 ) .



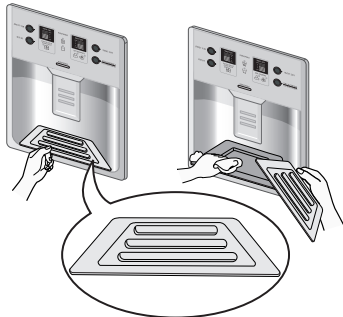
إرفع عنصر المساحة الإضافية ( 1 ) واجذبه للخارج في  
الاتجاه ( 2 ) .



أمسك بعلبة تخزين الثلج كما هو موضح في الشكل الأيمن وانزعها  
للخارج ( 2 ) مع رفعها برفق ( 1 ) .



- يوصى بعدم فك علبة تخزين الثلج إذا لم يكن ذلك ضرورياً .
- تأكد من استخدام كلتا يديك عند إزالة علبة تخزين الثلج، حتى لا يسقط منك على الأرض .
- إذا لم تكن علبة تخزين الثلج ثابتة بالدرجة الكافية، قم بتدوير الأداة الدوارة قليلا .



لا يشتمل مجمع الماء على وظيفة التصريف الذاتي .  
لذلك يجب تنظيفه بشكل منتظم .  
قم بإزالة الغطاء عن طريق جذب الجزء الأمامي من غطاء مجمع  
الماء وجففه بقطعة قماش .

## لمبة حجيرة الفريزر

## رف حجيرة الفريزر

## رف الباب والداعمة

## مساحة إضافية

## علبة تخزين الثلج

## بعد استخدام الموزع

## تخزين الأطعمة

- خزن الطعام الطازج في حجرة الثلاجة . تعتبر طريقة تجميد الطعام وإذابة الثلج منه من العوامل الهامة في الحفاظ على طراجه ونكهته .
- لا تخزن الأطعمة التي تفسد بسهولة على درجات حرارة منخفضة، مثل الموز والشمام .
- اترك الطعام الساخن ليبرد قبل تخزينه أو وضعه في الثلاجة لأنه يمكن أن يتسبب في إفساد الأطعمة الأخرى، مما يؤدي إلى استهلاك أعلى للطاقة .
- عند تخزين الطعام، قم بتغطيته بغلاف من الفينيل أو خزنه في وعاء له غطاء . يؤدي ذلك إلى منع تبخر الرطوبة، ويساعد على الاحتفاظ على مذاق الطعام وقيمته الغذائية .
- لا تسد فتحات الهواء بالطعام . يساعد التدوير السلس للهواء البارد في الحفاظ على انتظام درجة الحرارة بالثلاجة .
- لا تفتح الباب بشكل متكرر. يؤدي فتح الباب على السماح للهواء الدافئ بالدخول إلى الثلاجة، ومن ثم التسبب في ارتفاع درجة الحرارة .
- لا تحتفظ بكميات زائدة من الطعام في رف الباب لأنها يمكن أن تضغط على الأرفف الداخلية وبالتالي يتعذر قفل الباب بشكل كامل .

- لا تخزن الزجاجات في حجرة الفريزر - حيث يمكن أن تنكسر عند التجمد .
- لا تقم بإعادة تجميد الأطعمة التي سبق أن تم إذابة الثلج منها . يتسبب ذلك في فقد المذاق والقيمة الغذائية .
- عند تخزين الأطعمة المجمدة مثل الأيس كريم لفترة طويلة، ضعها على رف الفريزر، وليس في رف الباب .
- لا تلمس الأطعمة أو الأوعية الباردة - خاصة المصنوعة من المعدن - إذا كانت يديك مبللة وضع المنتجات الزجاجية في حجرة الفريزر .
- - لذلك يمكن أن تُصاب بالتهرجات ويمكن أن تنكسر عند تجمد المواد الموجودة بداخلها، مما يتسبب في الإصابة الجسدية .

- تجنب وضع الأطعمة الرطبة في الأرفف العلوية للثلاجة، حيث يمكن أن تتجمد بسبب الاتصال المباشر بالهواء البارد .
- احرص دائماً على تنظيف الأطعمة قبل وضعها في الثلاجة . يجب غسل الخضروات والفاكهة وتجفيفها، كما يجب تجفيف الأطعمة المغلفة، حتى لا تفسد الأطعمة المجاورة .
- عند تخزين البيض في رف التخزين أو الصندوق الخاص به، إحرص على التأكد من أن البيض طازج وقم دائماً بتخزينه في وضع منتصب، حيث يساعد ذلك على الاحتفاظ به طازجاً لفترة أطول .

### ملاحظة

• في حالة وضع الثلاجة في مكان ساخن ورطب، يمكن أن يؤدي الفتح المتكرر للباب أو تخزين الكثير من الخضروات فيها إلى التسبب في تكون الرطوبة ولكن لا يؤثر ذلك على أدائها . قم بإزالة الرطوبة باستخدام قطعة قماش خالية من الغبار بعناية .

## حجيرة الفريزر

## حجيرة الثلاجة

## اقتراحات حول تخزين الطعام

## مكان الطعام

(ارجع إلى قسم التعرف على الأجزاء)

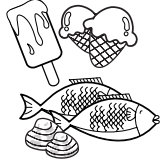


لتخزين الخمرور .

حامل الخمرور

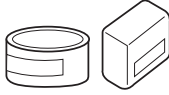
لتخزين الأطعمة الصغيرة مثل الخبز والوجبات الخفيفة وما إلى ذلك .

درج الوجبات الخفيفة



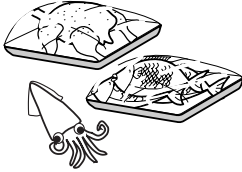
لتخزين مختلف الأطعمة المجمدة مثل اللحوم والسمك والأيس كريم والوجبات الخفيفة المجمدة ... إلخ

رف حجيرة الفريزر



- لتخزين الأطعمة المجمدة الصغيرة المعبأة .
- يمكن أن تزيد درجة الحرارة مع فتح وقفل الباب .
- لذلك لا تقوم بتخزين الأطعمة طويلة الأجل مثل الأيس كريم وما إلى ذلك .

رف باب حجيرة الفريزر



- لتخزين اللحوم والسمك والدجاج وما إلى ذلك بعد تغليفها بطبقة رقيقة من الورق .
- خزنها جافة .

درج حجيرة الفريزر



لتخزين منتجات الألبان مثل الزبد والجبن وما إلى ذلك .

الجانب المخصص  
لمنتجات الألبان

ضع صندوق البيض هذا في المكان الملائم .

صندوق البيض



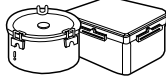
ضع صندوق البيض هذا في المكان الملائم .

صندوق البيض



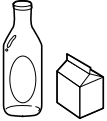
لتخزين الأطعمة متكررة الاستخدام مثل المشروبات وما إلى ذلك .

مركز الإنعاش



لتخزين الأطباق الجانبية أو الأطعمة الأخرى على مسافات ملائمة .

رف حجيرة الثلاجة



لتخزين الأطعمة أو المشروبات الصغيرة المغلفة مثل الحليب والعصير والجة وما إلى ذلك .

رف باب حجيرة الثلاجة



لتخزين الخضروات أو الفواكه .

درج الخضروات

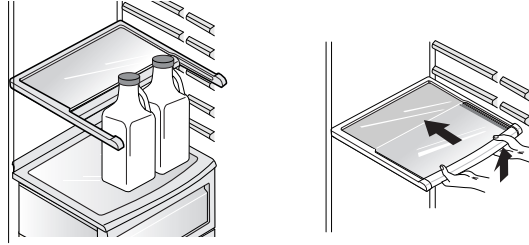


خزن الخضروات والفواكه واللحوم لإذابة الثلج والسمك النيئ وما إلى ذلك .  
واضبط مفتاح التحويل حسب الضرورة .  
إحرص على التأكد من فحص إعداد مفتاح التحويل قبل تخزين الأطعمة .

ركن تحويل درج  
الخضروات/درج اللحوم

## الرف (ينطبق على بعض الموديلات فقط)

يمكنك تخزين عناصر أطول مثل أوعية أو زجاجات السوائل عن طريق الضغط ببساطة على النصف الأمامي من الرف الواقع تحت النصف الخلفي من الرف . قم بالجذب نحوك للعودة إلى الرف الكامل .

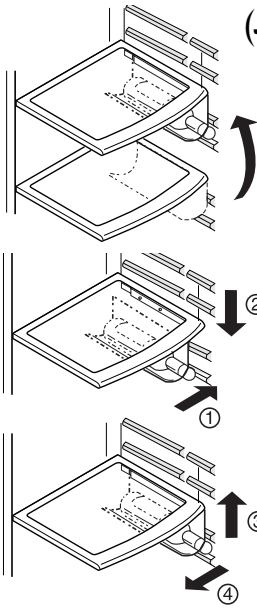


### الرف القابل للطي

## حامل الخمور (ينطبق على بعض الموديلات فقط)

يمكن تخزين الزجاجات بشكل جانبي مع هذا الركن الخاص بالخمور . وهو الذي يمكن إرفاقه بأي رف .

### ضبط حامل الخمور (الطراز 1)

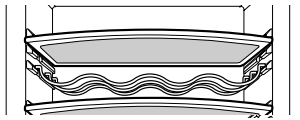


#### في حالة إدخال حامل الخمور:

اسحب حامل الخمور لأسفل كما هو الحال في ( 2 ) بعد إدخاله في الجزء الجانبي المثبت للرف كما هو الحال في ( 1 ) عن طريق إمساكه لأعلى كما هو الحال في ( 1 ) .

#### في حالة فصل حامل الخمور:

اجذب حامل الخمور للداخل كما هو الحال في ( 4 ) بعد تثبيته لأعلى كما هو الحال في ( 3 ) عن طريق تثبيته .

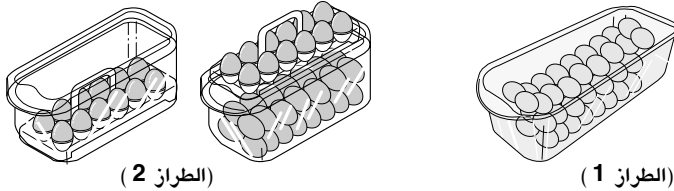


يمكن تخزين الزجاجات بشكل جانبي مع رف الخمور هذا .

### (الطراز 2)

## صندوق البيض (ينطبق على بعض الموديلات فقط)

يمكنك نقل صندوق البيض إلى أي مكان تريده .



#### ملاحظة

- لا تستخدم صندوق البيض كعلبة لتخزين الثلج . حيث يمكن أن يتعرض للكسر .
- لا تقم بتخزين صندوق البيض في حجرة الفريزر أو حجرة الأغذية الطازجة .

## تنبيهات

قم بإلقاء الثلج ( 20 قطعة تقريبا) والماء ( 7 أكواب تقريبا) في أول مرة من بعد تنصيب الثلاجة .  
قد تحتوي كمية الثلج والماء الأولى على جزيئات أو تكتسب رائحة من ماسورة تغذية الماء أو صندوق تغذية الماء. يعتبر ذلك ضروريا في حالة عدم استخدام الثلاجة لوقت طويل .

**احرص على إبعاد الأطفال عن الموزع .**

قد يقوم الأطفال بالضغط على المفتاح بطريق الخطاء مما يؤدي إلى إضعاف أو إتلاف للمبات .

**انتبه حتى لا يسد الطعام ممر الثلج .**

إذا تم وضع الأطعمة في مدخل ممر الثلج، في هذه الحالة لا يتم توزيع الثلج . كما يمكن أن تتم تغطية ممر الثلج بمسحوق الثلج في حالة استخدام شظايا الثلج فقط .  
في هذه المرة قم بإزالة مسحوق الثلج المتراكم .

**لا تخزن علب المشروبات أو الأطعمة الأخرى في علبة تخزين الثلج بغرض التبريد السريع .**  
يمكن أن تؤدي مثل هذه الأعمال إلى إتلاف صانع الثلج الآلي .

**لا تستخدم أكواب الكريستال الرقيقة أو الأتية الفخارية في جمع الثلج .**  
يمكن أن تتعرض مثل هذه الأكواب أو الأوعية للكسر .

**ضع الثلج في كوب أو أقل قبل تعبئة الماء أو المشروبات الأخرى .**

يمكن أن يتطاير الماء عند إضافة الثلج إلى السائل الموجود في الكوب .

**لا تضع يديك أو الأدوات الأخرى في منفذ خروج الثلج .**

يمكن أن تتسبب ملامسته في انكسار القطعة أو إصابة يديك .

**لا تقم بإزالة غطاء صانع الثلج .**

**أحيانا ما تتم تسوية السطح حتى تمتلئ تخزين الثلج بالكامل .**

يتراكم الثلج بالقرب من صانع الثلج تماما . لذلك فإن هذه الحالة يمكن أخذها بعين الاعتبار، عن طريق صانع الثلج، أن علبة تخزين الثلج ممتلئة بالكامل ويمكن أن تتوقف عملية صنع الثلج .

**في حالة توزيع الثلج متغير اللون، اتصل بمركز الخدمة مباشرة وتوقف عن الاستخدام .**

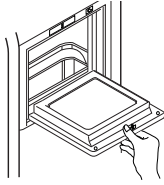
**لا تستخدم أكواب ضيقة أو عميقة جدا .**

يمكن أن ينحشر الثلج في ممر الثلج وبالتالي يمكن أن تتعطل الثلاجة .

**ضع الكوب على مسافة ملائمة من منفذ خروج الثلج .**

قد يؤدي وجود الكوب على مقربة شديدة من منفذ الخروج إلى إعاقة خروج الثلج .

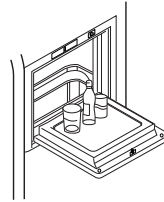
## مركز الإنعاش (ينطبق على بعض الموديلات فقط)



**افتح باب مركز الإنعاش .**

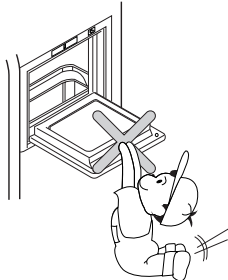
■ يمكنك الوصول إلى مركز الإنعاش دون الحاجة إلى فتح باب الثلاجة وبالتالي توفير الكهرباء .

■ تضيء اللمبة الداخلية في حجرة الثلاجة عند فتح باب مركز الإنعاش . وهكذا فمن السهل تحديد المحتويات .



■ لا تستخدم باب مركز الإنعاش كلوحة تقطيع وانتبه حتى لا تتلفه بالأدوات الحادة .

■ لا تتكئ بذراعك عليه ولا تضغط عليه بشدة .



■ يمكن أن لا يتعرض باب مركز الإنعاش فقط للضرر، لكن يمكن أن يتعرض الأطفال للإيذاء أيضاً .

## طريقة الاستخدام

## استخدم باب مركز الإنعاش كحامل

لا تضع المواد الثقيلة على باب مركز الإنعاش ولا تسمح للأطفال بالتعلق عليه .

## الوظائف الأخرى

## تنبيه فتح الباب

- سوف تسمع أصوات التنبيه 3 مرات على فترات فاصلة بمقدار 30 ثانية إذا مرت دقيقة على فتح باب الثلاجة وباب الهومير أو قفلهما بشكل كامل .
- يرجى الاتصال بمركز الخدمة المحلي إذا استمر صوت التنبيه حتى بعد قفل الباب .

## وظيفة التشخيص (اكتشاف العطل)

- تقوم وظيفة التشخيص بالاكشاف التلقائي للعطل إذا وجد بالمنتج خلال استخدام الثلاجة .
- وفي حالة وجود عطل في المنتج فإنه لا يعمل على الرغم من الضغط على أي زر ولا يكون هناك مؤشر عادي. وفي هذه الحالة، لا تقم بإيقاف التشغيل لكن اتصل بمركز الخدمة المحلي مباشرة. سوف يحتاج مهندس الخدمة إلى الكثير من الوقت لاكتشاف الجزء المعطل إذا قمت بإيقاف تشغيل الجهاز .

- يتم تبريد الماء أثناء تخزينه في خزان الماء الموجود في حجيرة الثلاجة، ثم ينتقل إلى الموزع . ويتم عمل الثلج في صانع الثلج الآلي ويُنقل إلى الموزع مقسماً إلى مكعبات ثلج .

## كيف يتم إمداد الثلج/الماء البارد

## ملاحظة

• من الطبيعي أن لا يكون الماء بارد جداً في البداية . إذا كنت ترغب في الحصول على ماء أكثر برودة، أضف الثلج إلى الكوب .

- اختر ما بين الماء ومكعبات الثلج واضغط برفق على المفتاح العامل بالضغط باستخدام الكوب أو وعاء آخر.

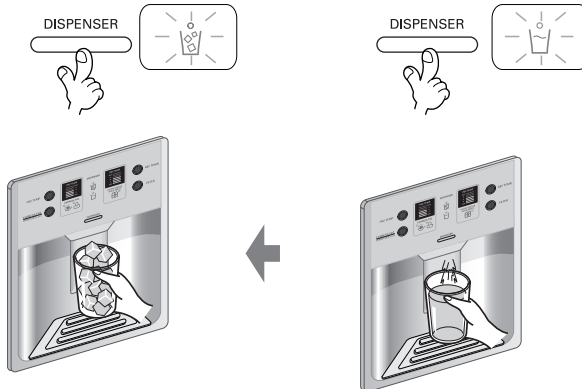
## طريقة استخدام الموزع

## الماء

قم بإضاءة لمبة مؤشر الماء بالضغط على زر الاختيار .  
• سوف يتم توزيع الماء بالضغط بالكوب على المفتاح العامل بالضغط .

## مكعبات الثلج

قم بإضاءة لمبة مؤشر مكعبات الثلج بالضغط على زر الاختيار .  
• سوف يتم توزيع مكعبات الثلج بالضغط بالكوب على المفتاح العامل بالضغط .



## عندما لا يعمل صانع الثلج بسلاسة

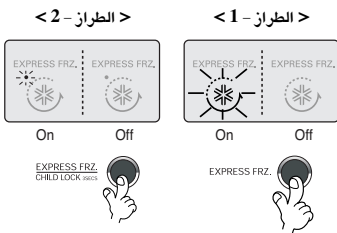
- الثلج متكتل مع بعضه البعض
- في حالة تكتل قطع الثلج مع بعضها البعض، قم بإخراج قطع الثلج من علبة تخزين الثلج، وكسرها إلى قطع صغيرة ثم وضعها في علبة تخزين الثلج مرة أخرى .
- إذا كان صانع الثلج ينتج قطع ثلج صغيرة جداً أو متكتلة، يجب ضبط كمية الماء المزود في صانع الثلج . اتصل بمركز الخدمة.
- \* في حالة عدم استخدام الثلج بشكل متكرر فإنه يمكن أن يتكتل مع بعضه البعض .

## انقطاع التيار الكهربائي

- يمكن أن يسقط الثلج في حجرة الفريزر . أخرج علبة تخزين الثلج وتخلص من كل كمية الثلج الموجودة فيه ثم جفها وضعها في الثلاجة مرة أخرى . وبعد تشغيل الجهاز مرة أخرى فسوف يتم اختيارها .

## الوحدة حديثة التنصيب

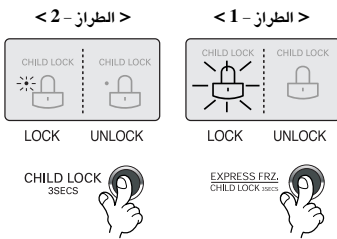
- يستغرق الأمر 12 ساعة تقريبا بالنسبة للثلاجة حديثة التنصيب حتى تقوم بعمل الثلج في حجرة الفريزر .



## يرجى اختيار هذه الوظيفة لتسريع الفريزر .

- يتكرر إيقاف التشغيل ← تشغيل ← إيقاف التشغيل عند الضغط على الزر ( EXPRESS FRZ. CHILD LOCK 3SECS OF EXPRESS FRZ. ) .
- يظل رسم علامة السهم على وضع التشغيل بعد الوميض 4 مرات عند اختيار تشغيل الثلاجة الخاص .
- يتوقف تشغيل وظيفة الفريزر السريع تلقائياً بعد مرور مدة محددة .

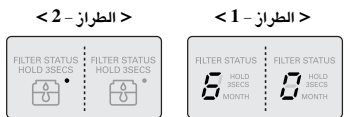
## الفريزر السريع



## يستخدم هذا الزر في إيقاف تشغيل الأزرار المختلفة .

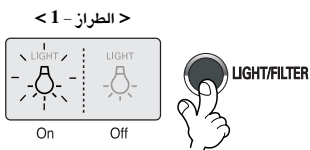
- يتكرر القفل والتحرير عند الضغط على ( EXPRESS FRZ. CHILD LOCK 3SECS OF CHILD LOCK 3SECS ) أكثر من 3 ثواني .
- وإذا استخدمت زر القفل، لن يعمل أي من الأزرار الأخرى حتى تقوم بإلغاء قفلها .

## القفل



- توجد لمبة مؤشر استبدال لخرطوشة فلتر الماء في الموزع .
- يجب استبدال فلتر الماء كل ستة شهور .
- تضيء لمبة الفلتر لتعريفك بوقت استبدال الفلتر .
- وبعد استبدال الفلتر، اضغط واستمر في الضغط على زر الفلتر أكثر من 3 ثواني لإعادة ضبط المؤشر .

## وظيفة عرض حالة الفلتر (دورة استبدال الفلتر) (بعض الموديلات فقط)



## يستخدم هذا الزر في تشغيل وإيقاف تشغيل لمبة الموزع الموجودة في الموزع .

- يمكن تشغيل أو إيقاف تشغيل وظيفة لمبة الموزع بالضغط على الزر Light/Filter (اللمبة/الفلتر) .

## لمبة الموزع (بعض الموديلات فقط)



يمكنك اختيار الماء أو الثلج .

\* يرجى اختيار الماء ومكعبات الثلج بالضغط على الزر ( DISPENSER ) وفقاً لرغبتك .

\* يرجى الضغط بخفة على الزر العامل باللمس عن طريق الإمساك والإدخال في الكأس .

■ يتم تمييز خط التحديد للوظيفة المُحددة،

■ ستسمع صوت زتاك!س بعد مرور 5 ثواني من خروج الثلج . يُشير هذا الصوت إلى غلق مخرج الثلج .

• **المرجع:** يرجى الانتظار لمدة 2 إلى 3 ثواني لأخذ شرائح الثلج أو قطرات الماء النهائية عند إخراج الكأس من المفاتيح العاملة بالضغط بعد أخذ الثلج أو الماء .

اختيار استخدام الموزع

صانع الثلج الآلي

- يمكن أن يقوم صانع الثلج بعمل 8 مكعبات ثلج تلقائياً في أي وقت، أي ما 80 قطعة تقريباً في اليوم . ومع ذلك يمكن أن تختلف هذه الكميات وفقاً لظروف معينة . مثل مدة وعدد مرات فتح باب الثلاجة .
- تتوقف عملية صنع الثلج تلقائياً عند امتلاء علبة تخزين الثلج .
- إذا كنت ترغب في عدم استخدام وظيفة صانع الثلج الآلي، أعد ضبط مفتاح اختيار صانع الثلج على وضع إيقاف التشغيل أو التشغيل للاختيار .
- ملاحظة: تنطبق وظيفة الاختيار اليدوي على بعض الموديلات فقط.

#### ملاحظة

• من الطبيعي أن يكون هناك ضجيج عند سقوط الثلج المصنوع في علبة تخزين الثلج .



## تستخدم هذه الوظيفة لتشغيل الشاشة المؤقتة

اضغط على الأزرار FREEZER و EXPRESS FRZ بالتزامن واستمر في الضغط عليها لمدة 5 ثواني تسمع صوت جرس . بعدئذ سيتم تشغيل جميع صمامات الضوء المزدوج/شاشات البلور السائل، ثم إيقاف تشغيلها . عند تنشيط وضع الشاشة المؤقتة، سوف تظل الشاشة متوقفة حتى يتم فتح الباب في المرة التالية . بعدئذ سيتم تشغيلها عند فتح الباب أو الضغط على أي زر وتظل عاملة لمدة 20 ثانية بعد آخر مرة فتح فيها الباب أو اختيار أحد الأزرار . ولإيقاف تنشيط وضع الشاشة المؤقتة، اضغط على الأزرار FREEZER و EXPRESS FRZ بالتزامن واستمر في الضغط عليها لمدة 5 ثواني تسمع صوت جرس .

يمكنك ضبط درجة حرارة حجيرة الفريزر وحجرة الثلاجة .

الطرز - 3	الطرز - 2	الطرز - 1	اختياري
			درجة حرارة الفريزر
			ضبط درجة الحرارة

FRZ.TEMP.

الطرز - 3	الطرز - 2	الطرز - 1	اختياري
			درجة حرارة الثلاجة
			ضبط درجة الحرارة

REF.TEMP.

\* عند الضغط على الزر، يتكرر ترتيب الضبط .

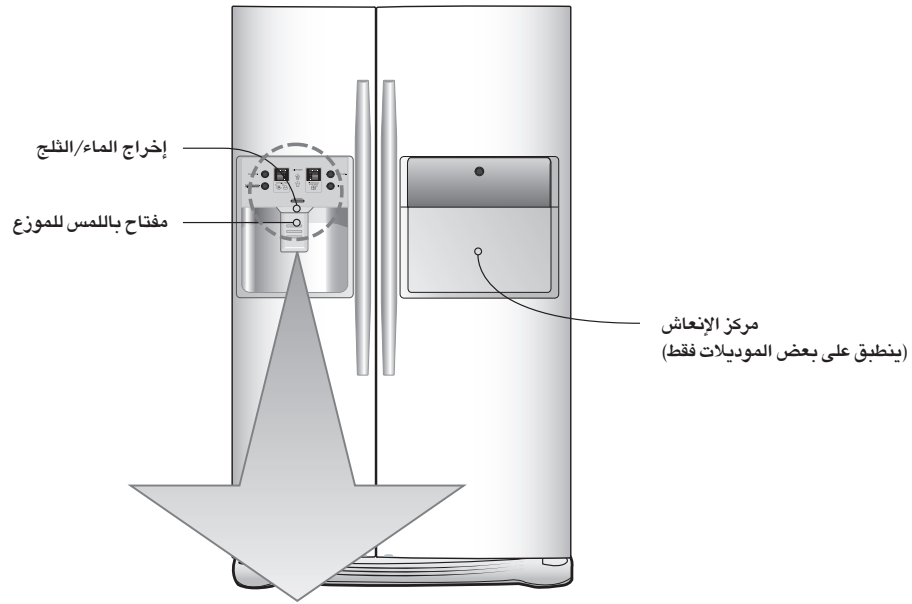
- تختلف درجة الحرارة الداخلية الفعلية وفقاً لحالة الطعام، حيث أن درجة حرارة الإعداد المشار إليها هي درجة الحرارة المستهدفة، وليس درجة الحرارة الفعلية داخل الثلاجة .
- وظيفة التبريد تكون ضعيفة في الوقت الأولي . يرجى ضبط درجة الحرارة كما هو مبين أعلاه بعد استخدام الثلاجة لمدة 2 إلى 3 أيام على الأقل .

الشاشة المؤقتة (بعض الموديلات فقط)

طريقة ضبط درجة الحرارة في حجيرة الفريزر

طريقة ضبط درجة الحرارة في حجيرة الثلاجة

## \* الموديل المزود بموزع



اختياري	لوحة عرض الوظائف	
الطراز - 1	<p>وضع الشاشة المؤقتة</p>	<p>زر ضبط درجة الحرارة لحجيرة الفريزر .</p> <p>زر ضبط درجة الحرارة لحجيرة الخلاجة .</p>
الطراز - 2	<p>وضع الشاشة المؤقتة</p>	<p>زر إعادة ضبط الفلتر .</p> <p>فريزر سريع .</p>
الطراز - 3	<p>وضع الشاشة المؤقتة</p> <p>مفتاح تشغيل/إيقاف ( ON/OFF ) الضوء- اختياري</p>	<p>زر اختيار الموزع</p> <p>القفل الأبوي: التثبيت لمدة 3 ثواني</p>

## ملاحظة

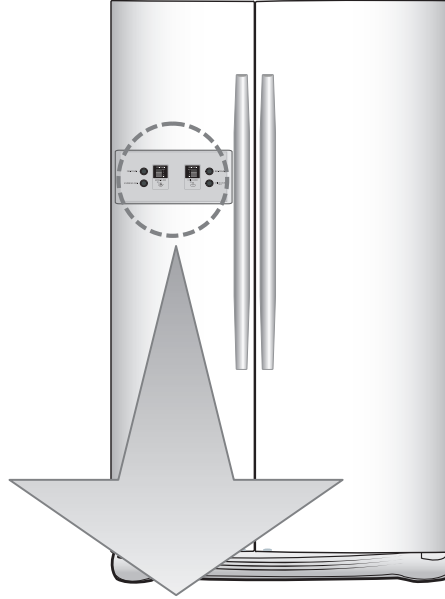
- قد لا يشتمل الموديل الخاص بك على كل الخيارات .
- شاشة الطراز 3 — تعمل شاشة التحكم باللمس . يمكن أن تؤدي الرطوبة الزائدة على الشاشة إلى تعطلها . حافظ على نظافة وجفاف الشاشة .

## بدء التشغيل

بعد تنصيب الثلاجة لأول مرة، أتركها لتتثبت في درجات الحرارة العادية لمدة 2 إلى 3 ساعات قبل ملئها بالأطعمة الطازجة أو المجمدة . في حالة إيقاف التشغيل، انتظر لمدة 5 دقائق قبل إعادة التشغيل .

## ضبط درجات الحرارة والوظائف

\* موديل بدون موزع



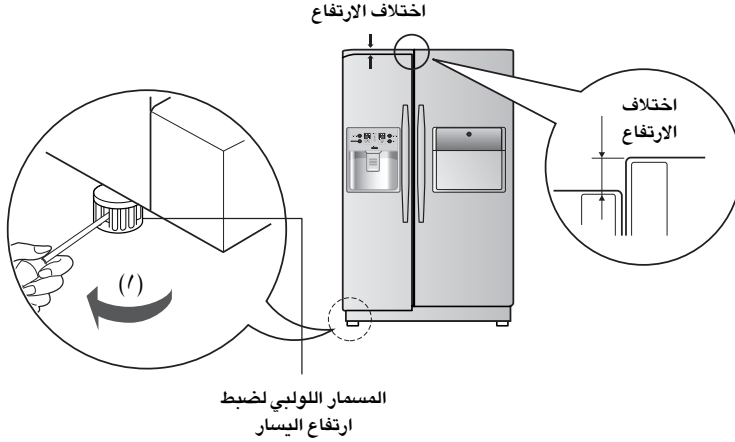
اختياري	لوحة عرض الوظائف	
الطراز - 1	<p>وضع الشاشة المؤقتة</p>	<p>زر ضبط درجة الحرارة للثلاجة . زر ضبط درجة الحرارة لحجيرة الفريزر .</p>
الطراز - 2	<p>وضع الشاشة المؤقتة</p>	<p>FRZ.TEMP. REF.TEMP. EXPRESS FRZ. CHILD LOCK 3SECS</p>
الطراز - 3	<p>وضع الشاشة المؤقتة</p>	<p>FRZ.TEMP. REF.TEMP. EXPRESS FRZ. CHILD LOCK 3SECS</p> <p>فريزر سريع . القفل الأبوي: التثبيت لمدة 3 ثواني</p>

## ملاحظة

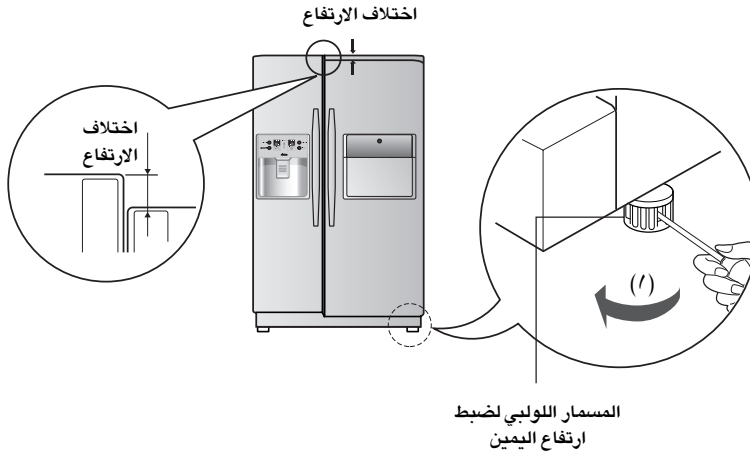
- قد لا يشتمل الموديل الخاص بك على كل الخيارات .
- شاشة الطراز 3 — : تعمل شاشة التحكم باللمس . يمكن أن تؤدي الرطوبة الزائدة على الشاشة إلى تعطلها . حافظ على نظافة وجفاف الشاشة .

## ضبط الارتفاع

قم بضبط مستوى الباب عن طريق إدخال مفك مفلطح (النوع -) في فتحة المسمار اللولبي لضبط ارتفاع اليسار وأدره في اتجاه عقارب الساعة ( 1 ) .



قم بضبط مستوى الباب عن طريق إدخال مفك مفلطح (النوع -) في فتحة المسمار اللولبي لضبط ارتفاع اليمين وأدره في اتجاه عقارب الساعة ( 1 ) .



سوف تقفل أبواب الثلاجة بسلاسة من خلال رفع الجانب الأمامي عن طريق ضبط المسمار اللولبي لضبط الارتفاع .  
في حالة عدم قفل الباب بالشكل الصحيح، يمكن أن يتأثر الأداء .

١. قم بمسح كل الغبار المتراكم أثناء الشحن ونظف الجهاز جيدا .

٢. ركب الملحقات مثل علبة مكعبات الثلج وصينية تبخير الغطاء ... إلخ في الأماكن الخاصة بها . وهي تكون معبأة معاً لتجنب التلف المحتمل أثناء الشحن .

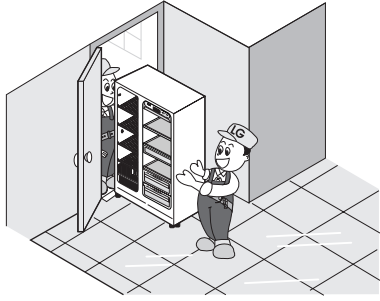
٣. وصل سلك التيار الكهربائي (أو القابس) بالمقبس . لا توصل الجهاز بنفس المقبس الذي توصل به أجهزة أخرى .

إذا كان باب حجيرة الفريزر أدنى من باب حجيرة الثلاجة .

إذا كان باب حجيرة الفريزر أعلى من باب حجيرة الثلاجة .

بعد ضبط مستوى ارتفاع الباب

التالي



قم بتمرير الثلاجة بالجانب عبر باب الدخول كما هو موضح في الشكل الأيمن .

تمرير الثلاجة

## استبدال الباب

ركبها بالترتيب العكسي للفك بعد تمريرها عبر باب الدخول .

## تركيب أنبوب تغذية المياه ( \* نموذج التبريد فقط )

- يتطلب تشغيل صانع الثلج الآلي ضغط مياه بمقدار 147 إلى 834 كيلوبيسكال ( 1.5 إلى 8.5 كيلوجرام قوة/سم 2 ) (حيث سيتم ملء الكأس الورقي الجاهز ( 180 سم 3 ) بالكامل خلال 3 ثواني) .
- إذا لم يصل ضغط الماء إلى المعدل 147 كيلوبيسكال ( 1.5 كيلو قوة/سم 2 ) أو أقل، من الضروري أن تشتري مضخة ضغط منفصلة للتثليج الآلي الطبيعي وتغذية مياه الماء البارد .
- إحرص على أن يكون الطول الكلي لأنبوب ماسورة تغذية المياه في حدود 8 م وانتبه حتى لا يتعرض الأنبوب للانثناء . إذا كان طول الأنبوب 8 م أو أطول فيمكن أن يؤدي ذلك إلى مشاكل في تغذية المياه بسبب ضغط مياه الصرف .
- ركب أنبوب ماسورة تغذية المياه في مكان خالي من الحرارة .

قبل التركيب

■ وصله بمصدر لمياه الشرب فقط .

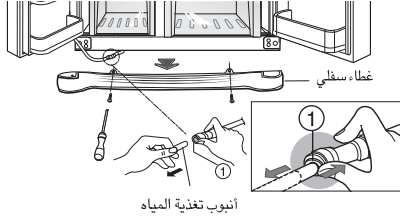
■ ارجع إلى التعليمات لتركيب مجموعة فلتر المياه .

تحذير ⚠

## استبدال الباب

### خطر الصدمة الكهربائية

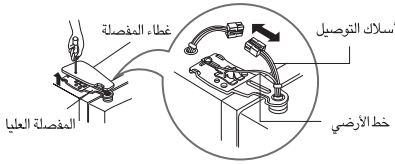
إفصل التيار الكهربائي عن الثلاجة قبل التنصيب .  
يمكن أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى الوفاة أو الإصابات الخطيرة.



إذا كان باب الدخول في منزلك ضيق جدا بحيث أنه لا يمكن تمرير الثلاجة منه، قم بفك باب الثلاجة وإدخالها بالجانب .  
قم بإزالة الغطاء السفلي برفعه لأعلى، وانزع المشبك ثم اسحب أنبوب تغذية المياه لأعلى مع الضغط على المنطقة ( 1 ) الموضحة في الشكل الموجود على اليمين .

### ملاحظة

• في حالة تعرض طرف الأنبوب للتشوه أو الكشط، قم بقطع هذا الجزء .



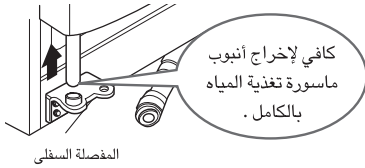
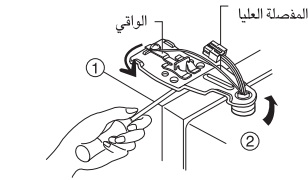
- ( ١ ) إزالة غطاء المفصلة عن طريق فك المسامير اللولبية .
- إفصل جميع أسلاك التوصيل باستثناء خط الأرضي .

### إزالة باب حجيرة الفريزر

- ( ٢ ) فك الواقي عن طريق تدويره في عكس اتجاه عقارب الساعة .
- ( 1 ) ثم ارفع المفصلة العليا لأعلى ( 2 ) .

### ملاحظة

• عند فك المفصلة العليا، انتبه حتى لا يسقط الباب للأمام .



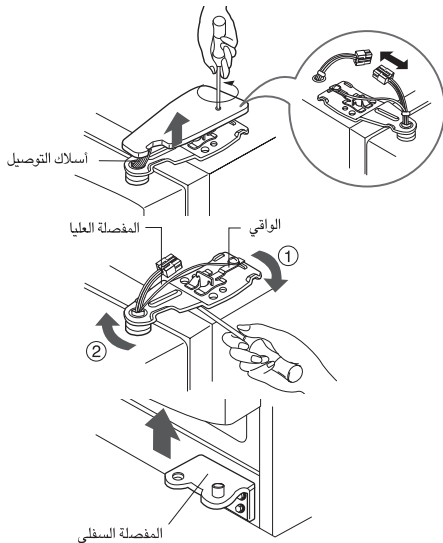
كافي لإخراج أنبوب ماسورة تغذية المياه بالكامل .

المفصلة السفلى

- ( ٣ ) إنزع باب حجيرة الفريزر عن طريق رفعه لأعلى .
- في هذه المرة يجب رفع الباب بالدرجة الكافية حتى يتم إخراج أنبوب ماسورة تغذية المياه بالكامل .

### ملاحظة

• حرك باب الثلاجة عبر باب الدخول وضعه على الأرضية، لكن انتبه حتى لا يتعرض أنبوب ماسورة تغذية المياه للتلف .



- ( ١ ) فك المسامير اللولبية لغطاء المفصلة وانزع الغطاء .
- قم بإزالة سلك التوصيل، إن وجد، باستثناء خط الأرضي .

### فك باب الثلاجة

- ( ٢ ) فك الواقي عن طريق تدويره في اتجاه عقارب الساعة ( 1 )
- ثم انزع المفصلة العليا عن طريق رفعها لأعلى ( 2 ) .

- ( ٣ ) إنزع باب حجيرة الفريزر عن طريق رفعه لأعلى .

## مكان التنصيب



١. ضع الجهاز في المكان الذي يسهل استخدامه فيه .
٢. تجنب وضع الوحدة بالقرب من مصادر الحرارة أو ضوء الشمس المباشر أو الرطوبة .
٣. وللتأكد من وجود دورة ملائمة للهواء حول الثلاجة-الفریزر، يرجى الحفاظ على مساحة كافية على كلا الجانبين وأعلى الجهاز مع وضع الجهاز على بعد 2 بوصة ( 5 سم) على الأقل من الجدار الخلفي .
٤. ولتجنب الاهتزاز، يجب وضع الجهاز على سطح مستوي .
٥. لا تقم بتنصيب في مكان تقل درجة الحرارة فيه عن 5 درجات مئوية . يمكن أن يتسبب ذلك في تأثر الأداء .

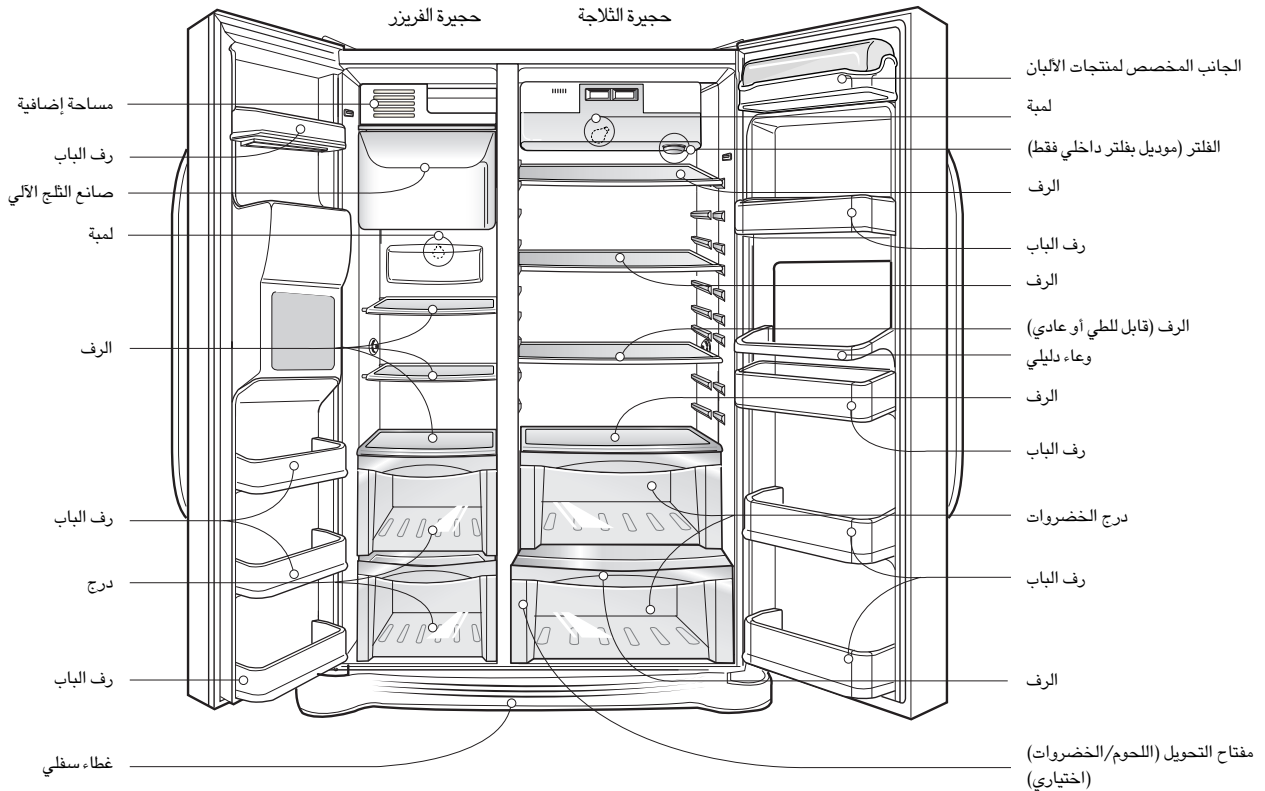
## إختر مكان مناسب

يحتوي هذا الجهاز على سائل (غاز التبريد وزيت التشحيم) وهو مصنوع من أجزاء ومواد قابلة لإعادة الاستخدام و/إعادة التدوير.

- يجب إرسال كل المواد الهامة إلى مركز تجميع مواد النفايات ويمكن إعادة استخدامها بعد المعالجة (إعادة التدوير) .
- وللاسترداد، يرجى الاتصال بالتوكيل المحلي .

## التخلص من الأجهزة القديمة

## \* الموديل المزود بموزع - الطراز 2

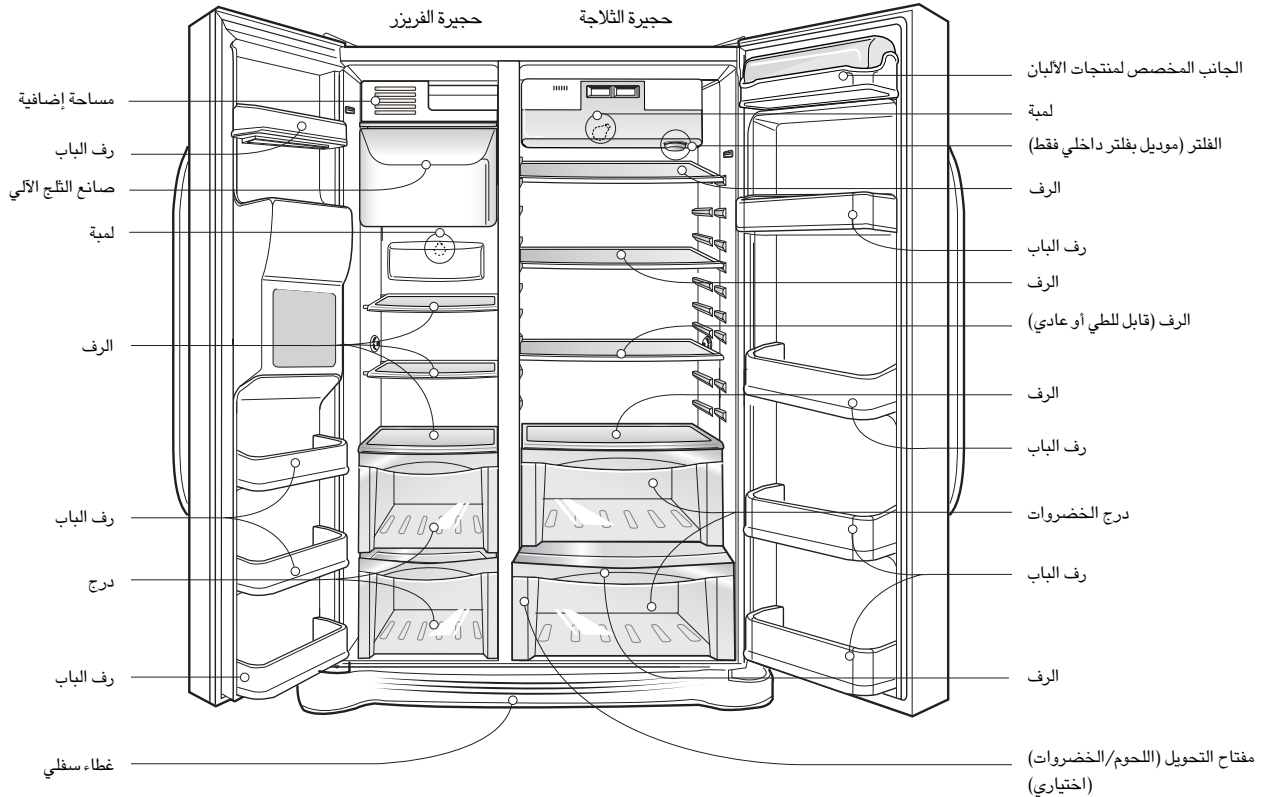


## ملاحظة

\* تختلف الأجزاء والميزات والخيارات باختلاف الموديل . قد لا يشتمل الموديل الخاص بك على كل الخيارات .



## \* الموديل المزود بموزع - الطراز 1



## ملاحظة

\* تختلف الأجزاء والميزات والخيارات باختلاف الموديل . قد لا يشتمل الموديل الخاص بك على كل الخيارات .

خطر: مخاطر احتباس الأطفال .  
 قبل التخلص من ثلاجتك القديمة أو الفريزر:  
 قم بخلع الأدوار لكن اترك الأرفف في مكانها حتى لا يتثنى للأطفال التسلق بداخلها .  
 الجهاز غير مُخصص للاستخدام عن طريق الأطفال الصغار أو الأشخاص الضعاف بدنياً دون مراقبة .  
 يجب مراقبة الأطفال الصغار للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز .

لا تقم بتخزين أو استخدام الغازولين أو الأبخرة والسوائل الأخرى القابلة للاشتعال بالقرب من هذا الجهاز أو أي أجهزة أخرى .

في حالة حدوث تقصير للدائرة الكهربائية، يساعد التأريض على التقليل من مخاطر الصدمة الكهربائية عن طريق توفير سلك هروب للتيار الكهربائي .  
 ولمنع الصدمة الكهربائية المحتملة، يجب تأريض هذا الجهاز لأن الاستخدام غير الملائم لقابس التأريض يمكن أن يؤدي إلى الصدمة الكهربائية .  
 استشر فني كهرباء مؤهل أو فني خدمة إذا لم تكن تعليمات التأريض مفهومة تماماً، أو إذا كانت لديك شكوك حول ما إذا كان قد تم تأريض الجهاز بالشكل الملائم .

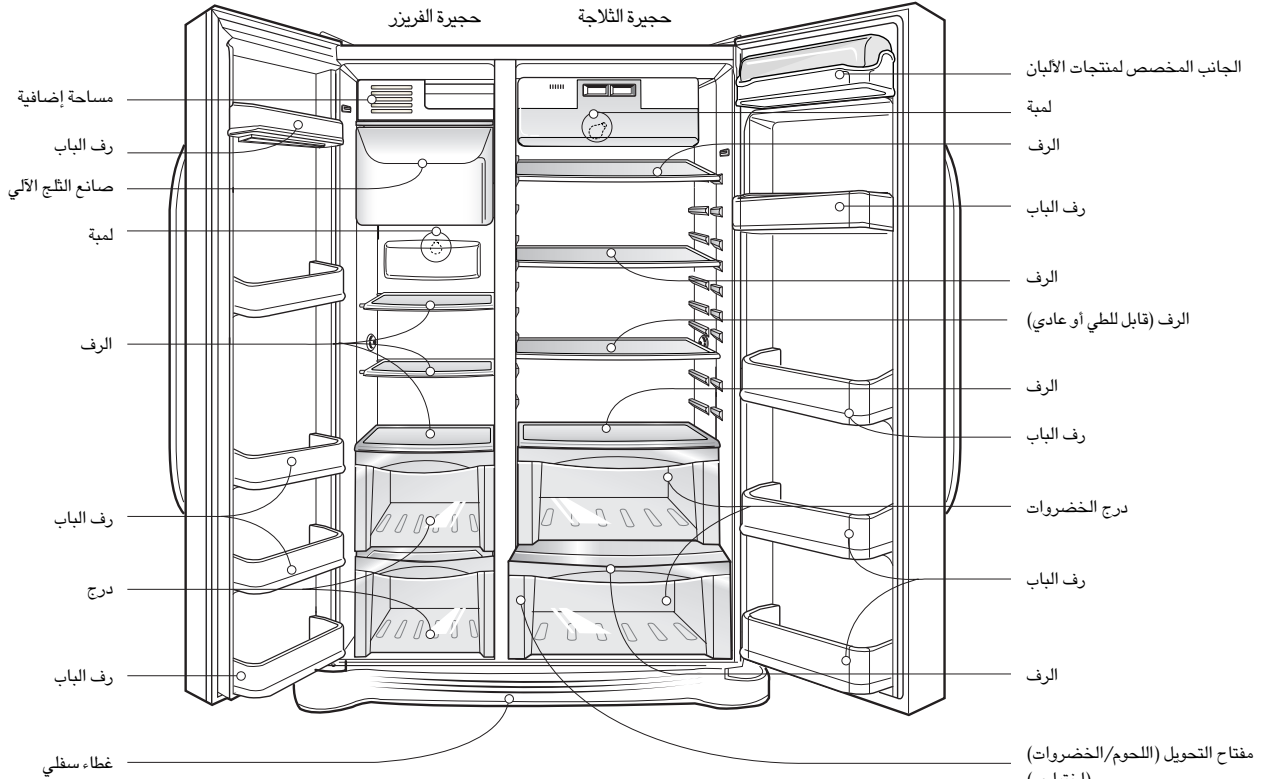
إحتباس الأطفال  
 تحذير ⚠

لا تخزن  
 تحذير ⚠

التأريض  
 تحذير ⚠


## التعرف على الأجزاء

\* موديل بدون موزع



### ملاحظة

\* تختلف الأجزاء والميزات والخيارات باختلاف الموديل . قد لا يشتمل الموديل الخاص بك على كل الخيارات .

تحذير 

- ⚠️ إحرص على جعل فتحات التهوية الموجودة في هيكل الجهاز أو في الهيكل الداخلي خالية من أي انسداد .
- ⚠️ لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو أي وسيلة أخرى لتسريع عملية إذابة الثلج، ما لم تكن موصى بها من قبل جهة التصنيع .
- ⚠️ لا تقم بإتلاف دائرة غاز التبريد .
- ⚠️ لا تستخدم الأجهزة الكهربائية داخل حجيرات تخزين الطعام الخاصة بالجهاز، ما لم تكن من نفس النوع الذي توصي به جهة التصنيع .
- ⚠️ كل من غاز التبريد وغاز النفخ العازل المستخدم في الجهاز يتطلبان إجراءات خاصة للتخلص منهما . عند الإزالة، يُرجى التشاور مع وكل الخدمة أو أي شخص على مستوى مماثل من التأهيل .



يحتوي هذا الجهاز على كمية صغيرة من غاز التبريد أيزوبيوتين ( R600a )، وهو غاز طبيعي ذو موائمة بيئية عالية، لكنه قابل للاشتعال أيضاً .

عند نقل أو تركيب الجهاز، يجب الانتباه لضمان عدم إتلاف أي جزء من دائرة التبريد .

غاز التبريد المتسرب من الأنابيب يمكن أن يكون عرضة للاشتعال أو التسبب في إصابة العين .

في حالة الكشف عن وجود تسرب، تجنب أي لهب مكشوف أو مصادر محتملة للاشتعال وقم بتهوية الحجرة التي يوجد فيها الجهاز لعدة دقائق .

ولتجنب خلق خليطاً من الغاز القابل للاشتعال والهواء في حالة حدوث تسرب في دائرة التبريد، تتوقف مساحة الغرفة التي يتواجد بها الجهاز على مقدار غاز التبريد المستخدم .

يجب أن تكون هناك علاقة تناسبية بين مساحة الغرفة وحجم غاز التبريد المستخدم بمقدار 1 م<sup>2</sup> لكل 8 جرام من غاز التبريد R600a داخل الجهاز .

مقدار غاز التبريد في الجهاز الخاص بك موضح في لوحة التعريف الموجودة بداخل الجهاز .

لا تقدم على تشغيل أي جهاز تظهر عليه علامات التلف .

وإذا كنت تشك في ذلك، ارجع إلى التاجر .

## مدخل

الموديل والأرقام المسلسلة موجودة في الهيكل الداخلي أو على ظهر حجرة التلاجة من هذه الوحدة .  
هذه الأرقام خاصة بتلك الوحدة وليست ملائمة بالنسبة للوحدات الأخرى .  
يجب عليك تسجيل المعلومات المطلوبة هنا والاحتفاظ بهذا الدليل كسجل دائم لشرائك . ضع إيصال الاستلام الخاص بك هنا .

_____ :	تاريخ الشراء
_____ :	اسم التاجر
_____ :	عنوان التاجر
_____ :	رقم تليفون التاجر
_____ :	رقم الموديل
_____ :	رقم المسلسل

## تعليمات هامة للأمان

قبل استخدام التلاجة، يجب تنصيبها بالشكل الملائم وتعيين مكانها وفقاً لتعليمات التركيب في هذه الوثيقة .  
لا تقم أبداً بفصل التيار الكهربائي عن التلاجة عن طريق نزع سلك التيار الكهربائي . إحرص دائماً على الإمساك بالقابس جيداً وانزعه من المقبس .

عند تحريك الجهاز بعيداً عن الحائط، انتبه جيداً حتى لا تضر الجهاز على السلك الكهربائي أو إتلافه بأي شكل من الأشكال .

بعد تشغيل التلاجة، لا تلمس الأسطح الباردة في حجرة الفريزر، خاصة عندما تكون يديك رطبة أو مبللة .  
يمكن أن يلتصق الجلد بهذه الأسطح شديدة البرودة .

إنزع قابس السلك الكهربائي من مقبس التيار عند التنظيف أو لتطبيق الإجراءات الأخرى .  
حذار أن تلمسها عندما تكون يديك رطبة حتى لا تتعرض للصدمة الكهربائية أو الإصابة .

حذار أن تقوم بإتلاف أو معالجة السلك الكهربائي أو طيه بشدة أو جذبه أو جعله ملتوياً لأن الإضرار بسلك التيار الكهربائي يمكن أن يتسبب في الحريق أو الصدمة الكهربائية . إذا لم تكن متأكدًا مما إذا كان قد تم تأريض الجهاز بالشكل الملائم،

حذار أن تضع المنتجات الزجاجية في الفريزر لأنها يمكن أن تتعرض للكسر نتيجة للتمدد عند تجمد محتوياتها .

حذار أن تضع يديك داخل صندوق تخزين الثلج الخاص بصانع الثلج الآلي .  
يمكن أن تتعرض للإصابة عند تشغيل صانع الثلج الآلي .

الجهاز غير مُخصص للاستخدام عن طريق الأطفال الصغار أو الأشخاص الضعاف بدنياً دون مراقبة .

يجب مراقبة الأطفال الصغار للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز .

لا تسمح لأي شخص بالصعود أو الجلوس أو الوقوف أو التعليق على باب مركز الإنعاش .  
يمكن أن تتسبب هذه الإجراءات في تلف التلاجة أو حتى انقلابها، مما قد يتسبب في الإصابات الجسدية الجسيمة .

إحرص قدر الإمكان على توصيل التلاجة بمقبس التيار الكهربائي الفردي الخاص بها لتجنب تسببها والأجهزة الأخرى أو المصابيح المنزلية في الحمل الزائد الذي يمكن أن يتسبب في انقطاع التيار .

يجب وضع التلاجة — الفريزر بحيث يسهل الوصول إلى قابس التيار الكهربائي لفصل التيار بسرعة في حال وقوع أي حوادث .

في حالة تلف سلك التيار الكهربائي ، يجب استبداله عن طريق المصنع أو وكيل الخدمة التابع له أو بواسطة أشخاص على نفس الدرجة من التأهيل لتفادي المخاطر .



لا تقم بتعديل أو مد طول سلك التيار الكهربائي .  
يمكن أن يتسبب ذلك في الصدمة الكهربائية أو الحريق .

لا تستخدم سلك امتداد  
للتيار الكهربائي

إمكانية الوصول إلى قابس  
التيار الكهربائي

استبدال سلك التيار  
الكهربائي

تحذير ⚠

## جدول المحتويات

مقدمة

3 مدخل

3 تعليمات هامة للأمان

5 التعرف على الأجزاء

التنصيب

8 مكان التنصيب

9 فك الباب

10 استبدال الباب

10 تركيب أنبوب تغذية المياه

12 ضبط الارتفاع

التشغيل

12 بدء التشغيل

13 ضبط درجات الحرارة والوظائف (الموزع/صانع الثلج الآلي)

18 مركز الإنعاش (ينطبق على بعض الموديلات فقط)

19 الرف (ينطبق على بعض الموديلات فقط)

19 حامل الخمور (ينطبق على بعض الموديلات فقط)

19 صندوق البيض (ينطبق على بعض الموديلات فقط)

اقتراحات حول تخزين

الطعام

20 مكان الطعام

21 تخزين الأطعمة

الرعاية والصيانة

22 طريقة فك الأجزاء

24 معلومات عامة

24 التنظيف

25 دليل حل المشكلات



هذا المنتج للاستخدام على 230 فولت/ 50 هرتز فقط .

يجب عليك شراء محول بقدرة أكبر من 2 كيلو فولت أمبير إذا كنت ترغب في استخدامه في منطقة بقدرة 110 فولت.

لا يمكنك استخدامه في أي مكان آخر ليس بقدرة 50 هرتز .



# الثلاجة

## دليل المستخدم

يرجى قراءة هذا الدليل جيدا قبل التشغيل والاحتفاظ به في المتناول للرجوع إليه في أي وقت .